II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 28 maart 1980

betreffende de aanvragen om vergoeding en de uitkering van voorschotten in het kader van de gemeenschappelijke actie voor herstructurering en omschakeling van de wijnbouw in bepaalde mediterrane gebieden van Frankrijk

(Slechts de tekst in de Franse taal is authentiek)

(80/505/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 78/627/EEG van de Raad van 19 juni 1978 inzake het programma voor versnelde herstructurering en omschakeling van de wijnbouw in bepaalde mediterrane gebieden van Frankrijk [1], en met name op artikel 7, lid 4,

Overwegende dat de aanvragen om vergoeding en de voorschotaanvragen die Frankrijk bij de afdeling Oriëntatie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw moet indienen, bepaalde gegevens moeten bevatten aan de hand waarvan kan worden nagegaan of de uitgaven in overeenstemming zijn met het bepaalde in Richtlijn 78/627/EEG en in het overeenkomstig artikel 2, lid 3, van die richtlijn goedgekeurde Franse programma;

Overwegende dat Frankrijk, om een doeltreffend toezicht mogelijk te maken, de bewijsstukken gedurende een periode van drie jaar na de uitkering van de laatste vergoeding ter beschikking van de Commissie moet houden;

Overwegende dat met het oog op de aan de Commissie geboden mogelijkheid tot uitkering van voorschotten, de terzake geldende voorschriften en procedures nader moeten worden omschreven;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van het Fonds,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. De in artikel 7, lid 1, van Richtlijn 78/627/EEG bedoelde aanvragen om vergoeding moeten in overeenstemming zijn met de tabellen in de bijlagen I en II.

2. Frankrijk doet aan de Commissie samen met de eerste aanvraag om vergoeding de tekst toekomen van de nationale uitvoeringsbepalingen en administratieve instructies, alsmede de formulieren en alle andere bescheiden in verband met de administratieve uitvoering van de actie.

Artikel 2

Frankrijk houdt gedurende een periode van drie jaar na de uitkering van de laatste vergoeding alle

[1] PB nr. L 206 van 29. 7. 1978, blz. 1.

bewijsstukken of voor eensluidend gewaarmerkte afschriften die in zijn bezit en op grond waarvan tot de in Richtlijn 78/627/EEG bedoelde steun is besloten, ter beschikking van de Commissie.

Artikel 3

De voorschotaanvragen welke worden ingediend voor de in artikel 4 van Richtlijn 78/627/EEG bedoelde uitgaven, die voor financiering uit de afdeling Oriëntatie van het EOGFL in aanmerking komen, moeten in overeenstemming zijn met de tabellen in de bijlagen III en IV.

Artikel 4

1. De voorschotten uit de afdeling Oriëntatie van het EOGFL mogen niet meer bedragen dan 80 % van de bijdrage van de Gemeenschap in de financiering van de verwachte uitgaven in het referentiejaar.

2. Voorschotten die niet zijn besteed in het jaar waarvoor zij werden uitgekeerd, worden in mindering gebracht op het voor het daaropvolgende jaar uit te keren voorschot.

Artikel 5

1. Vóór het einde van ieder jaar waarvoor de voorschotten zijn uitgekeerd, dient Frankrijk een verslag in over het verloop van de werkzaamheden in de eerste tien maanden van het jaar, welk verslag is opgesteld overeenkomstig de tabel in bijlage V.

2. Voorschotten voor het volgende jaar kunnen eerst worden uitgekeerd nadat bovengenoemd verslag aan de Commissie toegezonden is.

Artikel 6

Deze beschikking is gericht tot de Franse Republiek.

Gedaan te Brussel, 28 maart 1980.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

BIJLAGE I

Aanvraag om vergoeding van de in het jaar 19.. gedane uitgaven in het kader van Richtlijn 78/627/EEG inzake het programma voor versnelde herstructurering en omschakeling van de wijnbouw in bepaalde mediterrane gebieden van Frankrijk

— Samenvattende tabel —

1	2	3	4	5	6
Aard van de maatregel	Betrokken oppervlakte (in ha)	Subsidiabele uitgaven van Frankrijk (in Ffr.)	Aangevraagde vergoeding (in Ffr.)	Reeds door het EOGFL betaald voorschot (in Ffr.)	Nog te vergoeden saldo (in Ffr.)
Herstructurering					
Omschakeling					
Irrigatie					
Totaal					

BIJLAGE II A

Aanvraag om vergoeding van de in het jaar 19.. gedane uitgaven voor de herstructurering van het wijnbouwareaal (artikel 3, lid 1, sub a), van Richtlijn 78/627/ EEG)

1	2	3				4	5	6	7
Administratieve eenheid	Aantal betrokken bedrijven	Geherstructureerde oppervlakte (in ha) waarvan in categorie				Subsidiabele uitgaven van Frankrijk	Aangevraagde vergoeding	Reeds door het EOGFL betaald voorschot	Nog te vergoeden saldo
		totaal	B	C	D	(in Ffr.)	(in Ffr.)	(in Ffr.)	(in Ffr.)
Languedoc-Roussillon:									
Aude									
Gard									
Hérault									
Pyrénées-Orientales									
Subtotaal									
Overige departementen:									
Ardèche									
Bouches-du-Rhône									
Var									
Vaucluse									
Subtotaal									
Totaal									

Bevestigd wordt dat:

- de werkzaamheden waarvoor de vergoeding wordt aangevraagd, uitgevoerd zijn in het kader van het bij Beschikking 79/909/EEG van de Commissie van 18 oktober 1979 goedgekeurde programma, met uitsluiting van de in 1978 gedane uitgaven voor de in artikel 3, lid 1, bedoelde maatregelen die buiten het programma vallen;
- voor de vernieuwing van wijngaarden aanbevolen wijnstokrassen en gecertificeerd teeltmateriaal werden gebruikt;
- de aanplant van wijnstokken slechts geschied is door vernieuwing in de zin van artikel 3, lid 1, sub a), zevende streepje, van Richtlijn 78/627/EEG;
- de herstructurering niet tot uitbreiding van het wijnbouwareaal geleid heeft;
- het bedrag van de uitgaven zoals voorzien in artikel 4, lid 1, eerste streepje, niet hoger is dan 2 600 rekeneenheden per geherstructureerde hectare;
- de begunstigden behoorlijk over de bijdrage van de Gemeenschap zijn ingelicht.

Stempel en handtekening
van de bevoegde instantie

BIJLAGE II B 1

Aanvraag om vergoeding van de in het jaar 19.. gedane uitgaven voor de omschakeling van wijngaarden (artikel 3, lid 1, sub b), van Richtlijn 78/627/EEG)

— Omschakeling —

1	2	3			4	5	6	7
Administratieve eenheid	Aantal betrokken bedrijven	Omgeschakelde oppervlakte (in ha) waarvan in categorie			Subsidiabele uitgaven van Frankrijk	Aangevraagde vergoeding	Reeds door het EOGFL betaald voorschot	Nog te vergoeden saldo
		totaal	A	B	(in Ffr.)	(in Ffr.)	(in Ffr.)	(in Ffr.)
Languedoc-Roussillon:								
Aude								
Gard								
Hérault								
Pyrénées-Orientales								
Subtotaal								
Overige departementen:								
Ardèche								
Bouches-du-Rhône								
Var								
Vaucluse								
Subtotaal								
Totaal								

Bevestigd wordt dat:

— de werkzaamheden waarvoor de vergoeding wordt aangevraagd, zijn uitgevoerd in het kader van het bij Beschikking 79/909/EEG van de Commissie van 18 oktober 1979 goedgekeurde programma;

— de uitgekeerde speciale omschakelingspremie niet meer bedraagt dan 2 000 rekeneenheden per omgeschakelde hectare en vanaf het derde jaar jaarlijks met minstens 10 % verminderd wordt;

— de in kolom 3 vermelde oppervlakten definitief aan de wijnbouw onttrokken zijn;

— de begunstigden behoorlijk over de bijdrage van de Gemeenschap zijn ingelicht.

Stempel en handtekening
van de bevoegde instantie

BIJLAGE II B 2

Aanvraag om vergoeding van de in het jaar 19 gedane uitgaven voor de omschakeling van wijngaarden (artikel 3, lid 1, sub b), van Richtlijn 78/627/EEG)

— Irrigatie —

1	2	3			4	5	6	7
Administratieve eenheid	Aantal betrokken bedrijven	Geïrrigeerde oppervlakte (in ha) waarvan in categorie			Subsidiabele uitgaven van Frankrijk	Aangevraagde vergoeding	Reeds door het EOGFL betaald voorschot	Nog te vergoeden saldo
		totaal	A	B	(in Ffr.)	(in Ffr.)	(in Ffr.)	(in Ffr.)
Languedoc-Roussillon:								
Aude								
Gard								
Hérault								
Pyrénées-Orientales								
Subtotaal								
Overige departementen:								
Ardèche								
Bouches-du-Rhône								
Var								
Vaucluse								
Subtotaal								
Totaal								

Bevestigd wordt dat:

— de werkzaamheden waarvoor de vergoeding wordt aangevraagd, uitgevoerd zijn in het kader van het bij Beschikking 79/909/EEG van de Commissie van 18 oktober 1979 goedgekeurde programma;

— de subsidiabele uitgaven voor openbare werken voor de waterhuishouding betrekking hebben op werkzaamheden die na de inwerkingtreding van Richtlijn 78/627/EEG zijn aangevangen en dat zij niet meer bedragen dan 2 000 rekeneenheden per geïrrigeerde hectare die voordien met wijnstokken was beplant;

— de in kolom 3 vermelde oppervlakten definitief aan de wijnbouw onttrokken zijn;

— de begunstigden behoorlijk over de bijdrage van de Gemeenschap zijn ingelicht.

Stempel en handtekening
van de bevoegde instantie

BIJLAGE III

Voorschotaanvraag voor het jaar 19.. in het kader van Richtlijn 78/627/EEG inzake het programma voor versnelde herstructurering en omschakeling van de wijnbouw in bepaalde mediterrane gebieden van Frankrijk

— Samenvattende tabel —

1	2	3	4	5
Aard van de maatregel	Betrokken oppervlakte (in ha)	Verwachte susidiabele uitgaven van Frankrijk (in Ffr.)	Aan het EOGFL aan te vragen vergoeding (in Ffr.)	Aangevraagd voorschot (in Ffr.)
Herstructurering				
Omschakeling				
Irrigatie				
Totaal				

BIJLAGE IV A

Voorschotaanvraag voor het jaar 19 . . voor de herstructurering van het wijnbouwareaal (artikel 3, lid 1, sub a), van Richtlijn 78/627/EEG)

1	2	3	4	5
Administratieve eenheid	Te herstructureren oppervlakte (in ha)	Verwachte subsidiabele uitgaven van Frankrijk (in Ffr.)	Aan het EOGFL aan te vragen vergoeding (in Ffr.)	Aangevraagd voorschot (in Ffr.)
Languedoc-Roussillon:				
Aude				
Gard				
Hérault				
Pyrénées-Orientales				
Subtotaal				
Overige departementen:				
Ardèche				
Bouches-du-Rhône				
Var				
Vaucluse				
Subtotaal				
Totaal				

Bevestigd wordt dat:

— de nodige middelen voor de nationale financiële bijdrage beschikbaar zijn en dat die bijdrage zal worden uitgekeerd in de loop van het jaar waarop de aangevraagde voorschotten betrekking hebben;

— de verwachte uitgaven in kolom 3 overeenstemmen met de uitgaven die zullen worden gedaan in het jaar waarop de aangevraagde voorschotten betrekking hebben;

— de voorschotten in de loop van het jaar waarop zij betrekking hebben, ter beschikking zullen worden gesteld van de begunstigden die de werkzaamheden bekostigen;

— aan de in het voorgaande streepje bedoelde begunstigden bij de uitkering van het voorschot op gepaste wijze zal worden medegedeeld welk gedeelte van de kredieten afkomstig is van de Gemeenschap (een nota inzake de daarbij te volgen procedure is bij deze aanvraag gevoegd).

Stempel en handtekening
van de bevoegde instantie

BIJLAGE IV B 1

Voorschotaanvraag voor het jaar 19 . . voor de omschakeling van wijngaarden (artikel 3, lid 1, sub b), van Richtlijn 78/627/EEG)

— Omschakeling —

1	2	3	4	5
Administratieve eenheid	Omgeschakelde oppervlakte (in ha)	Verwachte subsidiabele uitgaven van Frankrijk (in Ffr.)	Aan het EOGFL aan te vragen vergoeding (in Ffr.)	Aangevraagd voorschot (in Ffr.)
Languedoc-Roussillon:				
Aude				
Gard				
Hérault				
Pyrénées-Orientales				
Subtotaal				
Overige departementen:				
Ardèche				
Bouches-du-Rhône				
Var				
Vaucluse				
Subtotaal				
Totaal				

Bevestigd wordt dat:

— de nodige middelen voor de nationale financiële bijdrage beschikbaar zijn en dat die bijdrage zal worden uitgekeerd in de loop van het jaar waarop de aangevraagde voorschotten betrekking hebben;

— de verwachte uitgaven in kolom 3 overeenstemmen met de uitgaven die zullen worden gedaan in het jaar waarop de aangevraagde voorschotten betrekking hebben;

— de voorschotten in de loop van het jaar waarop zij betrekking hebben, ter beschikking zullen worden gesteld van de begunstigden die de werkzaamheden bekostigen;

— aan de in het voorgaande streepje bedoelde begunstigden bij de uitkering van het voorschot op gepaste wijze zal worden medegedeeld welk gedeelte van de kredieten afkomstig is van de Gemeenschap (een nota inzake de daarbij te volgen procedure is bij deze aanvraag gevoegd).

Stempel en handtekening
van de bevoegde instantie

BIJLAGE IV B 2

Voorschotaanvraag voor het jaar 19 . . voor de omschakeling van wijngaarden (artikel 3, lid 1, sub b), van Richtlijn 78/627/EEG)

— Irrigatie —

1	2	3	4	5
Administratieve eenheid	Te irrigeren oppervlakte (in ha)	Verwachte subsidiabele uitgaven van Frankrijk (in Ffr.)	Aan het EOGFL aan te vragen vergoeding (in Ffr.)	Aangevraagd voorschot (in Ffr.)
Languedoc-Roussillon:				
Aude				
Gard				
Hérault				
Pyrénées-Orientales				
Subtotaal				
Overige departementen:				
Ardèche				
Bouches-du-Rhône				
Var				
Vaucluse				
Subtotaal				
Totaal				

Bevestigd wordt dat:

— de nodige middelen voor de nationale financiële bijdrage beschikbaar zijn en dat die bijdrage zal worden uitgekeerd in de loop van het jaar waarop de aangevraagde voorschotten betrekking hebben;

— de verwachte uitgaven in kolom 3 overeenstemmen met de uitgaven die zullen worden gedaan in het jaar waarop de aangevraagde voorschotten betrekking hebben;

— de voorschotten in de loop van het jaar waarop zij betrekking hebben, ter beschikking zullen worden gesteld van de begunstigden die de werkzaamheden bekostigen;

— aan de in het voorgaande streepje bedoelde begunstigden bij de uitkering van het voorschot op gepaste wijze zal worden medegedeeld welk gedeelte van de kredieten afkomstig is van de Gemeenschap (een nota inzake de daarbij te volgen procedure is bij deze aanvraag gevoegd).

Stempel en handtekening
van de bevoegde instantie

BIJLAGE V

Verslag over de aanwending van de voorschotten die voor het jaar 19.. zijn uitgekeerd in het kader van Richtlijn 78/627/EEG (maand ..... tot en met .....)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Aard van de maatregel	Voorgenomen werkzaamheden (in ha) (1)	Uitgevoerde werkzaamheden (in ha) (2)	% (6)	Verwachte subsidiabele uitgaven (in Ffr.) (3)	Werkelijke subsidiabele uitgaven (in Ffr.) (2)	% (6)	Ontvangen voorschotten (in Ffr.) (4)	Uitgekeerde voorschotten (in Ffr.) (5)	% (6)
Herstructurering									
Omschakeling									
Irrigatie									
Totaal									

(1) De cijfers uit kolom 2 van de bijlagen IV-A en IV-B.
(2) In de eerste tien maanden.
(3) De cijfers uit kolom 3 van de bijlagen IV-A en IV-B.
(4) Uit het EOGFL ontvangen voorschotten.
(5) Voorschotten die zijn uitbetaald aan de begunstigden die de werkzaamheden bekostigen.
(6) Bij een percentage van minder dan 70 dient op een afzonderlijk blad een toelichting te worden verstrekt.

Stempel en handtekening
van de bevoegde instantie